



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère des Affaires Etrangères
et de la Communauté Nationale à l'Étranger
Ambassade d'Algérie au Caire

وزارة الشؤون الخارجية
والجالية الوطنية بالخارج
سفارة الجزائر بالقاهرة

إعلان

في إطار التحضيرات للانتخابات الرئاسية، المقرر تنظيمها يوم 07 سبتمبر 2024، تنهي سفارة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية بالقاهرة إلى علم الصحفيين والهيئات الإعلامية الراغبة في تغطية هذا الاستحقاق الهام، بإتباع الإجراءات التالية:

- تقديم طلب الاعتماد لمصالح السفارة خلال الفترة من 15 جويلية إلى 20 أوت 2024؛
- ملف طلب الإعتماد المقدم على مستوى السفارة يتضمن الوثائق الآتية:
- استمارة طلب تأشيرة صحافة يملؤها المعني؛ (مرفق نسخة)
- بطاقة معلومات بغرض الاعتماد المؤقت للصحفيين الأجانب بمناسبة الانتخابات الرئاسية يملؤها المعني (مرفق نسخة من بطاقة السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات)؛
- طلب صادر عن الهيئة المستخدمة للصحفي لتغطية هذا الاستحقاق؛
- نسخة من البطاقة المهنية للصحفي؛
- (04) صور شمسية حديثة (خليفة بيضاء، format JPEG)؛
- نسخة من جواز سفر الصحفي؛
- قائمة مفصلة للعتاد الصحفي والتقني الذي سيتم اصطحابه.



المركز :

Poste :

طالب تأشيرة صحافة

DEMANDE DE VISA DE PRESSE

اللقب Nom الاسم Prenom (s) اسم آخر Pseudonyme		صورة Photographie
تاريخ ومكان الميلاد Date et lieu de naissance / / في A الجنسية الحالية Nationalite actuelle الجنسية الأصلية Nationalité d'origine العنوان الشخصي Adresse personnelle رقم الهاتف N° de telephone		
طبيعة وثيقة السفر طبيعة وثيقة السفر جواز سفر عادي Passeport ordinaire(*) <input type="checkbox"/> وثيقة أخرى Autres documents(*) <input type="checkbox"/> (توضيح) (Preciser lequel)		خاص بالإدارة Réservé à l'administration
رقم Numero الصادر بتاريخ Délivré le / / الصادر في Délivré par تاريخ الدخول Date d'entrée / /		رقم الطلب N° de Demande
رقم البطاقة المهنية N° de la carte professionnelle العنوان المهني Address professionnelle للصحافة المكتوبة وضع للصحافة المكتوبة وضع فترة Periodicité النشر Diffusion		تاريخ الإيداع Date de réception عدد مرات الدخول المرخصة Nbre d'entrées autorisées
تاريخ آخر إقامة بالجزائر Data de votre dernier séjour en Algérie لتنظيم إقامتكم الرجاء توضيح لتنظيم إقامتكم الرجاء توضيح 1/ Tneme du reportage 1/ موضوع الشريط		مدة الإقامة Duree de séjour الضريبة المستحقة Taxe رقم التأشيرة N° de Visa
2/ Déplacements souhaités a travers le territoire national 2/ التنقلات المرجوة عبر التراب الوطني		صلاحية التأشيرة Validite de Visa من / من Du / من إلى / إلى Au / إلى
3/ Rencontres souhaitées avec les responsables de l'état ou autres 3/ اللقاءات المرجوة مع مسؤولي الدولة أو غيرهم		رئيس المركز رئيس المركز (الإمضاء والختم) Le chef de poste (Signature at cachet)
ألتزم بمغادرة الإقليم بعد انقضاء أجل التأشيرة التي ستمنح لي وبعدم قبول أي عمل مأجور أو غير مأجور خلال إقامتي، وبعدم الإقامة بصفة نهائية je m'engage à quitter le territoire Algérien des l'expiration du qui me sera éventuellement accordé, ceci en n'acceptant aucun emploi rémunéré durant mon séjour. Ma signature engage ma responsabilité et m'expose, en sus de poursuites prévues par la loi en cas de fausse déclaratuion, à me voire refuser tous visa à l'avenir هام، تملن جميع الخانات بحروف واضحة، في حالة الخطأ أو عدم ملن بعض الخانات لن يرد عن طلبكم		
IMPORTANT : Toutes les rubriques doivent être complétées en MAJUSCULE. En cas d'erreurs ou d'omission il ne pourra étra donné suite à votre demande (*) Mettre une croix dans la rubrique correspondant à votre réponse التاريخ، وإمضاء المعني (صاحب الطلب) التاريخ، وإمضاء المعني (صاحب الطلب) (*) ضع علامة X في الجواب المختار (*) ضع علامة X في الجواب المختار DATE ET SIGNATURE DU DEMANDEUR		

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA

السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات
INDEPENDENT NATIONAL AUTHORITY OF ELECTIONS

أصويرة
PHOTO

استمارة معلومات

INFORMATION FORM

بغرض الاعتماد المؤقت للصحفيين الممارسين لصالح هيئة إعلامية خاضعة لقانون أجنبي
بمناسبة الانتخابات الرئاسية المسبقة 7 سبتمبر 2024

FOR THE PURPOSE OF TEMPORARILY ACCREDITING JOURNALISTS PRACTICING FOR A MEDIA ORGANIZATION SUBJECT TO
FOREIGN LAW ON THE OCCASION OF EARLY PRESIDENTIAL ELECTIONS, SEPTEMBER 7, 2024

FIRST NAME :	.....	الاسم:		
NAME :	.....	اللقب:		
PSEUDONYM	.....	الاسم المستعار		
DATE&PLACEOFBIRTH:	.....	تاريخ ومكان الميلاد:		
NATIONALITY :	.....	الجنسية:		
FATHER'S NAME :	.....	اسم الأب		
MOTHER'SNAMEAND SURNAME	.....	اسم ولقب الأم		
EMAIL ADDRESS	.....	البريد الإلكتروني		
PERSONNEL ADDRESS	.....	العنوان الشخصي		
PHONE NUMBER	.....	رقم الهاتف		
NUMBER OF RESIDENCE CARD OR PASSEPORT :	.....	رقم بطاقة الإقامة أو جواز سفر:		
NATIONALIDENTIFICATION NUMBER (NIN)	.....	الرقم التعريفي الوطني		
OCCUPATION	<input type="checkbox"/> تقني TECHNICAL	<input type="checkbox"/> مصور فوتوغرافي PHOTOGRAPHER	<input type="checkbox"/> مصور تلفزيوني CAMERAMAN	<input type="checkbox"/> صحفي JOURNALIST	الصفة
PROFESSIONAL CARD NUMBER	.....	رقم البطاقة المهنية		
PLACE AND DATE OF ESTABLISHMENT OF PROFESSIONAL CARD	.....	تاريخ ومكان اصدار البطاقة المهنية		
EMPLOYING ORGANIZATION	.....	الهيئة المستخدمة:		
ADDRESS OF EMPLOYING ORGANIZATION	.....	عنوان الهيئة المستخدمة		
ADDRESS OF RESIDENCE IN ALGERIA :	.....	العنوان خلال الإقامة في الجزائر		
DURATION OF STAY IN ALGERIA:	.....	مدة الإقامة بالجزائر		

التوقيع

Signature